

**14. ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS  
CORRESPONDIENTE AL DÍA QUINCE DE OCTUBRE DE  
MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y TRES**



**14. ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS  
CORRESPONDIENTE AL DÍA QUINCE DE OCTUBRE DE  
MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y TRES.**

Excelentísimos Señores:

**D. FELIPE GONZÁLEZ MÁRQUEZ**

Presidente del Gobierno

**D. NARCÍS SERRA I SERRA**

Vicepresidente del Gobierno

**D. JAVIER SOLANA MADARIAGA**

Ministro de Asuntos

Exteriores

**D. JUAN ALBERTO BELLOCH JULBE**

Ministro de Justicia

**D. JULIÁN GARCÍA VARGAS**

Ministro de Defensa

**D. PEDRO SOLBES MIRA**

Ministro de Economía y

Hacienda

**D. JOSÉ LUIS CORCUERA CUESTA**

Ministro del Interior

**D. JOSÉ BORRELL FONTELLES**

Ministro de Obras Públicas,  
Transportes y Medio Ambiente

**D. GUSTAVO SUÁREZ PERTIERRA**

Ministro de Educación y

Ciencia

**D. JOSÉ ANTONIO GRIÑÁN**

**MARTÍNEZ**

Ministro de Trabajo y

Seguridad Social

**D. JUAN MANUEL EGUIAGARAY**

**UCELAY**

Ministro de Industria

y Energía

**D. VICENTE ALBERO SILLA**

Ministro de Agricultura,

Pesca y Alimentación

**D. JERÓNIMO SAAVEDRA ACEVEDO**

Ministro para las

Administraciones Públicas

**D<sup>a</sup>. CARMEN ALBORCH BATALLER**

Ministra de Cultura

**D<sup>a</sup>. M<sup>a</sup> ÁNGELES AMADOR MILLÁN**

Ministra de Sanidad y

Consumo

**D<sup>a</sup>. CRISTINA ALBERDI ALONSO**

Ministra de Asuntos

Sociales

**D. JAVIER GÓMEZ-NAVARRO**

**NAVARRETE**

Ministro de Comercio y

Turismo

**D. ALFREDO PÉREZ RUBALCABA**

Ministro de la Presidencia

y Secretario del Consejo

de Ministros

En Madrid, a las nueve horas y cuarenta y cinco minutos del día quince de octubre de mil novecientos

noventa y tres, bajo la Presidencia del Excelentísimo Señor Don Felipe González Márquez, se reúne en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, con asistencia de los Excelentísimos Señores Vicepresidente y Ministros que se relaciona.

Abierta la sesión por el Señor Presidente, el Consejo aprueba el Acta de la reunión anterior, celebrada el día ocho de octubre.

### PROYECTOS DE LEYES

El Consejo de Ministros, a propuesta de los titulares de los Departamentos que se expresa, acuerda remitir a las Cortes Generales los Proyectos de Leyes que se menciona:

#### **MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA**

Proyectos de Leyes: 1) De autonomía del Banco de España; y 2) Sobre concesión de dos créditos extraordinarios por un importe acumulado de 6.844.812.000 pesetas, al Ministerio de Industria y Energía, con destino a la Empresa Nacional Hulleras del Norte, S.A. (HUNOSA) y a la Sociedad Minas de Figaredo, S.A.

#### **MINISTERIO DE CULTURA**

Proyecto de Ley de incorporación al Derecho español de la Directiva 91/250/CEE, de 14 de mayo de 1991, sobre la protección jurídica de programas de ordenador.



### ASUNTOS DE PERSONAL

Examinadas las disposiciones que sobre materia de personal han sido presentadas por los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros aprueba las siguientes:

#### **MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES**

Real Decreto por el que se designa Embajador de España en la República de Bosnia-Herzegovina a Don Miguel Ángel Ochoa Brun.

#### **MINISTERIO DE JUSTICIA**

Acuerdo por el que se nombra Vocales del Consejo Consultivo de la Agencia de Protección de Datos a Don Carlos Navarrete Merino, Don Juan José Martín-Casallo López, Don Antonio India Gotor, Don Eloy Benito Ruano, Don Adolfo Varela Cea y Doña Elena Gómez del Pozuelo.

#### **MINISTERIO DE DEFENSA**

Reales Decretos: 1) Por el que se promueve al empleo de General Consejero Togado del Cuerpo Jurídico Militar al General Auditor Don Fernando Pérez Esteban; 2) Por el que se dispone el cese del General Consejero Togado del Cuerpo Jurídico Militar Don Francisco Blay Villasante como Fiscal Togado, Fiscal Jefe de la Sala Quinta del Tribunal Supremo; 3) Por el que se dispone el cese del General Auditor del Cuerpo Jurídico Militar Don Miguel Ángel Bernad Ferrándiz como Fiscal de la Sala Quinta del Tribunal Supremo; 4) Por

el que se dispone el cese del General Auditor del Cuerpo Jurídico Militar Don Eduardo De No Louis Magalhaes, como Vocal del Tribunal Militar Central; y 5) Por el que se nombra Fiscal Togado, Fiscal Jefe de la Sala Quinta del Tribunal Supremo, al General Consejero Togado del Cuerpo Jurídico Militar Don Fernando Pérez Esteban.

#### **MINISTERIO PARA LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS**

Acuerdo por el que se nombra Asesor Ejecutivo del Gabinete del Ministro para las Administraciones Públicas a Don

[REDACTED]

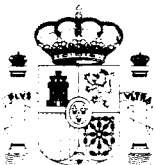
#### **MINISTERIO DE CULTURA**

Reales Decretos: 1) Por el que se dispone el cese de Don José María Luzón Nogué, como Director General de Bellas Artes y Archivos; 2) Por el que se dispone el cese de Don Federico Ibáñez Soler, como Director General del Libro y Bibliotecas; 3) Por el que se dispone el cese de Don Dionisio Hernández Gil como Director del Instituto de Conservación y Restauración de Bienes Culturales; 4) Por el que se nombra Director General de Bellas Artes y Archivos a Don José Guirao Cabrera; y 5) Por el que se nombra Director General del Libro y Bibliotecas a Don Francisco Javier Bobillo de la Peña.

#### **MINISTERIO DE COMERCIO Y TURISMO**

Acuerdo por el que se nombra Asesor Ejecutivo del Gabinete del Ministro de Comercio y Turismo a Don

[REDACTED]



### REALES DECRETOS

A propuesta de los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros aprueba las disposiciones siguientes:

#### **MINISTERIO DE JUSTICIA**

Reales Decretos: 1) Por el que se modifica la demarcación y capitalidad de determinados Registros de la Propiedad; 2) a 23) Por los que se concede el indulto solicitado por Don Antonio Cano Rodríguez; Don Isidoro Conde Castro; Doña María Lourdes Guenaga Laca; Don Ramón Otero Gómez; Don Manuel Luis Salinas Hernández; Don Juan Alunda Montero; Don Manuel Amaya Alunda; Doña Mariana Andrade Marchante; Don Luis Bravo Risco; Don Ginés Díaz Grandas; Don Miguel Ángel Díaz Moreno; Don Mariano González Álvarez; Don Andrés Juguera Contreras; Don Rafael López Beamud; Don Manuel Javier Martínez Mateo; Doña Carmen Montero Verdaguer; Don José Francisco Ortega Verdú; Don Juan Ozores Muñiz; Don Antonio Prieto Cañas; Don Roberto Reñones Álvarez; Don Ramón Romero Martín; y Don Bernardo Viera Moreno.

#### **MINISTERIO DE DEFENSA**

Real Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al Contralmirante del Cuerpo General de la Armada, Don José Carlos Benítez Loring

#### **MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIO AMBIENTE**

Real Decreto por el que se aprueba el Convenio entre la

Administración General del Estado, la Diputación Foral de Vizcaya y Europistas, Concesionaria Española, S.A., sobre la construcción, conservación y explotación de la variante de la CN-634, a su paso por Amorebieta.

#### **MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA**

Real Decreto por el que se regula la composición del Consejo Escolar y de la Junta Electoral en los conservatorios superiores que impartan, únicamente, el grado superior.

#### **MINISTERIO PARA LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS**

Real Decreto por el que se modifica determinados artículos del Real Decreto 565/1985, de 24 de abril, por el que se establece la estructura orgánica básica del Ministerio de Cultura y de sus Organismos autónomos.

#### **ACUERDOS**

Presentados por los titulares de los Departamentos que se indica, el Consejo de Ministros da su conformidad a los Acuerdos siguientes:

#### **MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES**

Acuerdos: 1) Por el que se aprueba la firma "ad referendum" del Convenio entre España y Guatemala sobre cooperación jurídica y se dispone su remisión a las Cortes Generales; 2) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales del Canje de Notas constitutivo de Acuerdo entre España y



Paraguay sobre la modificación del Convenio entre España y Paraguay sobre transporte aéreo de 12 de mayo de 1976; 3) Por el que se dispone la remisión a las Cortes Generales de la adhesión de España al Protocolo de 1988 relativo al Convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar, 1974; 4) Por el que se autoriza la firma del Acuerdo de promoción y protección recíproca de inversiones entre España y Filipinas y se dispone su remisión a las Cortes Generales; 5) Por el que se toma conocimiento de la Resolución 827 (1993) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, creando un Tribunal internacional para el castigo de los crímenes internacionales perpetrados en la antigua Yugoslavia; y 6) De concesión de beneplácito a favor del Señor [REDACTED] como nuevo Embajador de la República Popular China en España y del Señor [REDACTED] como nuevo Embajador de la República del Chad en España, con residencia en París.

#### MINISTERIO DE JUSTICIA

**Acuerdos:** 1) De dispensa de residencia legal a efectos de opción por la nacionalidad española; 2) a 4) De continuación del procedimiento de extradición pasiva de [REDACTED], de nacionalidad británica; de [REDACTED] de nacionalidad británica; y de [REDACTED] de nacionalidad italiana; 5) a 8) De tramitación de expediente de extradición activa de [REDACTED], de nacionalidad española; de [REDACTED] de nacionalidad chilena; de [REDACTED]; y de [REDACTED], de nacionalidad española; 9) De tramitación de expediente de segunda ampliación de extradición activa de [REDACTED], alias [REDACTED], de nacionalidad española; 10) y 11) De entrega en extradición de [REDACTED], de nacionalidad italiana;



y de [REDACTED], de nacionalidad alemana; 12) De autorización de traslado a España de [REDACTED], de nacionalidad española, para prosecución de cumplimiento de condena, impuesta por las Autoridades Judiciales italianas; y 13) Por el que no se concede el indulto solicitado por Doña [REDACTED] y 54 más.

#### **MINISTERIO DE DEFENSA**

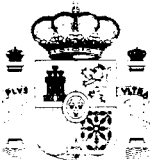
Acuerdo por el que se toma razón de las obras de emergencia en el buque "Castilla".

#### **MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA**

Acuerdos: 1) Por el que se autoriza a la Comunidad Autónoma de Andalucía a emitir pagarés, por un saldo vivo de hasta 60.000 millones de pesetas; 2) Por el que se autoriza a la Comunidad Foral de Navarra a emitir bonos, por un importe de 39.000 millones de pesetas; y 3) Por el que se autoriza a la Comunidad Autónoma de Extremadura a concertar un préstamo con el Banco Europeo de Inversiones, por un importe equivalente a 1.652 millones de pesetas.

#### **MINISTERIO DEL INTERIOR**

Acuerdos: 1) Por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Don [REDACTED], contra Resolución del Ministerio del Interior de fecha 5 de junio de 1992; y 2) Por el que se convalida un gasto por importe de 6.700.000 pesetas, correspondiente a los trabajos efectuados para el Departamento, con motivo de los Juegos Olímpicos de Barcelona.

**MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIO AMBIENTE**

**Acuerdos:** 1) Por el que se convalida un gasto por importe de 178.498.892 pesetas, correspondiente al adicional de las obras "Drenajes especiales. Estructuras de drenaje en la autopista A-7, p.k. 546,7 y 547,2, provincia de Valencia;

2) Por el que se autoriza la celebración del contrato, por el sistema de concurso con admisión previa, de las obras "Variante de la CN-332, p.k. 235,9 a 241. Tramo: Sollana-Romani", por un importe de 5.160.622.947 pesetas;

3) Por el que se autoriza la celebración del contrato, por el sistema de concurso con admisión previa, de las obras "Variante de población. Variante de Argamasilla y Tomelloso. CN-310 de Ciudad Real a Valencia, p.k. 2,0 de la CR-114 al p.k. 131,3 de la CR-150 (p.k. 80,5 al 96,6 de la CN-310). Tramo: Argamasilla de Alba-Tomelloso", por un importe de 2.617.732.342 pesetas;

4) Por el que se autoriza la celebración del contrato, por el sistema de concurso con admisión previa, de las obras "Variante de Gandía. CN-332 de Cartagena a Valencia, p.k. 220,5 al 226", por un importe de 2.613.461.395 pesetas;

5) Por el que se toma razón de la obras de emergencia de canales y elementos de enlace de los riegos de Fiñana en el dique de regulación en el t.m. de Fiñana, Almería;

6) Por el que se toma razón de la obras de emergencia de dragado, apertura de cauce y acondicionamiento de márgenes del río Nalón en varios tramos de los concejos de Langreo y San Martín del Rey Aurelio, Asturias;

7) Por el que se toma razón de la obras de emergencia de abastecimiento de agua (balsa de regulación) a Alcalá de los Gazules, Cádiz;

8) Por el que se toma razón de la obras de emergencia de ampliación de la toma en el embalse de Buendía para el abastecimiento de Buendía, Cuenca;

9) Por el que se toma razón de la obras de emergencia de ampliación de la toma en el embalse de Entrepeñas para el abastecimiento de Sacedón, Guadalajara;

10) Por el que se toma razón de la obras de emergencia de abastecimiento de agua a Pozo de Guadalajara y Pioz, Guadalajara; 11) Por el que se toma razón de la obras de emergencia de conexión del embalse de Guadalmena con el embalse del Dañador, Jaén; 12) Por el que se toma razón de la obras de emergencia de conexión de la presa de Alcalá del Río en el río Guadalquivir, mediante estaciones de bombeo y conducciones, con la conexión del abastecimiento de Sevilla, segunda fase; 13) Por el que se impone una sanción por importe de 1.475.000 pesetas a [REDACTED] por instalación de un cartel publicitario, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de Carreteras; 14) Por el que se impone una sanción por importe de 1.450.000 pesetas al restaurante [REDACTED] por instalación de un cartel publicitario, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de Carreteras; 15) Por el que se impone una sanción por importe de 1.450.000 pesetas a [REDACTED], por instalación de un cartel publicitario, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de Carreteras; 16) Por el que se impone una sanción por importe de 1.425.000 pesetas a [REDACTED], por instalación de una valla publicitaria, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de Carreteras; y 17) Por el que se impone una sanción por importe de 1.000.001 pesetas al asador [REDACTED] por instalación de un panel publicitario, con infracción de lo dispuesto en la Ley 25/1988, de 29 de julio, de Carreteras.

#### **MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL**

**Acuerdos:** 1) Por el que se anula el Acta de Infracción núm. 1235/92, extendida por la Inspección de Trabajo y Seguridad Social de Madrid a la empresa [REDACTED];  
2) Por el que se anula el Acta de Infracción núm. 4013/91, extendida por la Inspección de Trabajo y Seguridad Social



de Madrid a la empresa [REDACTED]; y 3) Por el que se anula el Acta de Infracción núm. 3068/91, extendida por la Inspección de Trabajo y Seguridad Social de Murcia a la empresa [REDACTED]

#### MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA

Acuerdo por el que se desestima la reclamación formulada por Don [REDACTED] y otros, en solicitud de indemnización por los posibles daños derivados de la aplicación de la Ley 53/1984, de 26 de diciembre, de incompatibilidades del personal al servicio de las Administraciones Públicas.

#### MINISTERIO DE CULTURA

Acuerdo por el que se convalida un gasto por importe de 3.300.000 pesetas, correspondiente a excavaciones arqueológicas de urgencia en Ceuta y en los tt.mm. de Crevillente y Elche, Alicante.

#### INFORMES

Los titulares de los Departamentos que se indica, presentan al Consejo los informes siguientes:

#### MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

Sobre asuntos propios del Departamento.

**MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA**

Sobre actividad parlamentaria.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las doce horas y treinta minutos del día de la fecha.

De todo lo cual doy fe y certifico, extendiendo la presente Acta, que queda en la Presidencia del Gobierno debidamente sellada y autorizada con mi firma y el V° B° del Presidente.

*Fran. Górriz*

**EL MINISTRO SECRETARIO,**

**V°B°**

**EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,**

